

Sample for Reference Purposes Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English.



CIRCUIT COURT  DISTRICT COURT OF MARYLAND FOR  
순회법원 메릴랜드 지방법원

City/County (시/카운티)

Located at (장소)

Case No.

Court Address (법원 주소)

사건 번호

STATE OF MARYLAND (메릴랜드 주)  
OR (또는)

Name (이름)

VS.  
(대)

Name (이름)

Address (주소)

Address (주소)

City, State, Zip (시, 주, 우편번호)

City, State, Zip (시, 주, 우편번호)

### MOTION FOR CONTINUANCE / POSTPONEMENT 계속 진행/연기

I (본인),

Name (이름)

move that the court grant a continuance / postponement of the proceeding listed below (은(는) 법원이 아래에 기재된 소송 절차에 대한 계속 진행/연기를 승인할 것을 신청합니다):

Type of proceeding (소송 절차의 종류):

Currently scheduled date and time (현재 예정된 날짜 및 시간):

for the following reasons (다음의 이유):

FOR THESE REASONS, I request the court continue / postpone the proceeding referenced above.  
(이러한 이유로, 본인은 법원이 위에 참조된 소송 절차를 계속 진행/연기할 것을 신청합니다.)

I solemnly affirm under the penalties of perjury that the contents of this motion are true to the best of my knowledge, information, and belief. (본인은 위증죄 처벌 하에서 전이 신청이 본인의 지식, 정보, 신념에 근거하여 사실이라는 것을 정중히 맹세합니다.)

Date (날짜)

Signature (서명)

Printed Name (정자 이름)

Telephone Number (전화번호)

Address (서명)

Fax (팩스)

City, State, Zip (시, 주, 우편번호)

E-mail (이메일)

### CERTIFICATE OF SERVICE 송달 증명서

I certify that I served a copy of this motion upon the following party or parties by (본인은 다음의 당사자(들)에 게 이 신청에 대한 사본을 다음과 같은 방법으로 송달했다는 것을 증명합니다)  mailing first - class mail, postage prepaid (제1종 우편, 요금 별납으로 우송),  hand delivery (직접 송달), on \_\_\_\_\_ to (받는 사람):

Date (날짜)

Name (이름)

Address (주소)

Name (이름)

Address (주소)

Date (날짜)

Signature of Party Serving (송달하는 당사자의 서명)

### ORDER 명령

It is hereby ORDERED (다음과 같이 명령합니다):

the relief requested be granted (신청한 구제를 승인합니다)

the motion is denied (신청을 기각합니다)

Comments (소견):

Date (날짜)

Judge (판사)

ID Number (신분증 번호)